



Listen to this article

Parashá 29 Ajaré Mot (אָרַח מוֹט) - Levítico 17:8-18:5

Aliyáh 5: (Levítico 17:8-18:5) Prohibición de consumir sangre y leyes de santidad y obediencia.

Haftaráh: Ezequiel 33:25-29 (El juicio por la desobediencia y la importancia de la santidad).

Brit Hadasháh: Juan 6:53-56 (Yeshúa enseña sobre “comer Su carne y beber Su sangre” en un sentido espiritual).

Punto 1 - Levítico 17:8-18:5

Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה	Ve'elehem	Y a ellos
וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם	to'mar	dirás
אִישׁ	ish	Hombre
אִישׁ	ish	hombre
מִבֵּית	mibbeit	de la casa
יִשְׂרָאֵל	Yisra'el	de Israel
וּמִן	umin	y de entre
הַגֵּר	hager	el extranjero
אֲשֶׁר	asher	que
יָגוּר	yagur	habita
בְּתוֹכָם	betojam	entre ellos
אֲשֶׁר	asher	que
יָאֵלֶיךָ	ya'aleh	ofrezca
אֹלָח	oláh	ofrenda quemada
וְ	o	o
זֶבַח	zevaj	sacrificio
וְאֶל	ve'el	y al
פֶּתַח	petaj	entrada
אֹהֶל	ohel	de la tienda
מִוֶּעֵד	mo'ed	de reunión
לֹ	lo	no

Texto Hebreo Fonética Traducción palabra por palabra

וְיָבִיעֵינֶנּוּ	yevieinu	lo traiga
לְאֹסֹת	la'asot	para hacer
אֵלָיו	oto	a él
לְאֲדֹנָי	laAdonái	a Adonái
וְנִקְרַט	venikrat	será cortado
הָאִישׁ	ha'ish	el hombre
הַהוּ	hahu	ese
מֵעַמּוֹ	me'amav	de su pueblo

Traducción Literal del Verso:

Y a ellos dirás: Hombre, hombre de la casa de Yisra'el o de los extranjeros que habitan entre ellos, que ofrezca ofrenda quemada o sacrificio y no lo traiga a la entrada de la tienda de reunión para hacerlo a Adonái, ese hombre será cortado de su pueblo.

Levítico 17:8

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְאֵלֵיהֶם	ve'elehem	y a ellos
תֹּמַר	tomar	dirás
אִישׁ	ish	hombre
אִישׁ	ish	hombre
מִבֵּית	mibbeit	de la casa
יִשְׂרָאֵל	yisra'el	de Israel
וּמִן	umin	y de
הַגֵּר	hager	el extranjero
אֲשֶׁר	asher	que
יָגוּר	yagur	habita
בְּתוֹכָם	betojam	entre ellos
אֲשֶׁר	asher	que
יֹאמֵר	ya'aleh	ofrezca
אֹהֶל	olah	holocausto
וְ	o	o
זֶבַח	zevach	sacrificio
וְאֶל	ve'el	y al
פֶּתַח	petach	entrada

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וּתְהִי	ohel	tienda
וּמִדְבַּר	mo'ed	de reunión
וְלֹא	lo	no
וְיָבִיאוּ	yevienu	lo traiga
לְעֲשׂוֹת	la'asot	para hacer
לָהּ	oto	a él
לְאֲדֹנָי	laAdonái	a Adonái
וְנִקְרַט	venikrat	y será cortado
הָאִישׁ	ha'ish	el hombre
הַהוּ	hahu	ese
מֵעַמּוֹ	me'amav	de su pueblo

Traducción Literal

Y les dirás: Cualquier hombre de la casa de Israel o de los extranjeros que habitan entre ellos, que ofrezca holocausto o sacrificio y no lo traiga a la entrada de la tienda de reunión para hacerlo a Adonái, ese hombre será cortado de su pueblo.

Levítico 17:9

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְאֵל	ve'el	y al
פֶּתַח	petaḥ	la entrada
וּתְהִי	ohel	de la tienda
וּמִדְבַּר	mo'ed	de reunión
וְלֹא	lo	no
וְיָבִיֵּנוּ	yeviennu	lo trae
לְעֲשׂוֹת	la'asot	para ofrecer
לָהּ	oto	él
לְאֲדֹנָי	laAdonái	a Adonái
וְנִקְרַט	venikrat	y será cortado
הָאִישׁ	ha'ish	el hombre
הַהוּ	hahu	ese
מֵעַמּוֹ	me'amav	de su pueblo

Traducción Literal:

Y no lo trae a la entrada de la tienda de reunión para ofrecerlo a Adonái, ese hombre será cortado de su pueblo.

Levítico 17:10

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְאִישׁ	ve'ish	y cualquier hombre
מִבֵּית	mibbeit	de la casa
יִשְׂרָאֵל	yisra'el	de Israel
וּמִן	umin	y de
הַגֵּר	hager	el extranjero
הַיּוֹשֵׁב	hagar	que habita
בְּתוֹכָם	betojam	entre ellos
אֲשֶׁר	asher	que
יֹכֵחַ	yokhal	coma
כֹּל	kol	cualquier
דָּם	dam	sangre
וְנָתַתִּי	venatatti	y pondré
פָּנָי	panai	mi rostro
בַּנֶּפֶשׁ	banefesh	contra el alma
הַיּוֹכֵחַ	ha'okhelet	que come
אֶת-הַדָּם	et-hadam	la sangre
וְיִקְרַעְתִּי	vehikhratti	y la cortaré
אֹתָהּ	otah	a ella
מִקֶּרֶב	miqerev	de en medio
אִמָּהּ	ammah	de su pueblo

Traducción Literal:

Y cualquier hombre de la casa de Israel, o de los extranjeros que habitan entre ellos, que coma cualquier tipo de sangre, yo pondré mi rostro contra el alma que coma la sangre, y la cortaré de entre su pueblo.

Levítico 17:11

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
כי	ki	porque
נפש	nefesh	el alma
בשר	habasar	de la carne
בדם	badam	en la sangre
היא	hi	está
ואני	va'ani	y yo
נתתי	netattiv	la he dado
לכם	lakhem	a ustedes
על מזבח	al-hamizbeah	sobre el altar
לטהר	lekhapper	para expiar
נפשם	al-nafshoteikhem	por sus almas
כי	ki	porque
הדם	hadam	la sangre
הוא	hu	es
נפש	banefesh	por el alma
עושה	yekhapper	hace expiación

Traducción Literal:

Porque el alma de la carne está en la sangre, y yo la he dado a ustedes sobre el altar para expiar por sus almas, porque la sangre es la que hace expiación por el alma.

Levítico 17:12

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
אל	al	por
כן	ken	eso
אמרת	amarti	dije
לבני	livnei	a los hijos de
ישראל	yisra'el	Israel
כול	kol	todo
נפש	nefesh	alma
מכם	mikem	de ustedes
ל	lo	no
תכל	tokhal	comerá
דם	dam	sangre

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְהָגֵר	vehager	y el extranjero
אֲשֶׁר	hagar	que habita
בְּתוֹכְכֶם	betokhekhem	entre ustedes
לֹא	lo	no
יֹאכַל	yokhal	comerá
דָּם	dam	sangre

Levítico 17:13

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְאִישׁ	ve'ish	y un hombre
אֶחָד	ish	hombre
מִבְּנֵי	mibnei	de los hijos de
יִשְׂרָאֵל	yisra'el	Israel
וּמִן	umin	y de
הַגֵּרִים	hagerim	los extranjeros
אֲשֶׁר	hagarim	que habitan
בְּתוֹכָם	betojam	entre ellos
אֲשֶׁר	asher	que
יֹאכֵזֵב	yatzud	cace
צֵיד	tzeid	caza
חַיָּה	hayyah	animal salvaje
וְ	o	o
אֵף	of	ave
אֲשֶׁר	asher	que
יֵאָכֵל	ye'ekhel	se come
וְשָׁפַךְ	veshafakh	y derramará
אֶת־דָּמוֹ	et-damo	su sangre
וְכִסְּהָ	vekissahu	y la cubrirá
בְּאָפָר	be'afar	con tierra

Levítico 17:14

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

כי	ki	porque
נפש	nefesh	alma
כל בשר	kol-basar	de toda carne
דמו	damo	su sangre
בנפשו	benafsho	es su alma
הו	hu	es
וַיֹּאמֶר	va'omar	y dije
לְבָנֵי	livnei	a los hijos de
יִשְׂרָאֵל	yisra'el	Israel
דָּם	dam	sangre
כָּל בָּשָׂר	kol-basar	toda carne
לֹ	lo	no
יֵאָכְלוּ	tokhelu	comerán
כִּי	ki	porque
נֶפֶשׁ	nefesh	alma
כָּל בָּשָׂר	kol-basar	de toda carne
דָּמוֹ	damo	su sangre
הִי	hi	es
כֹּל־אֲשֶׁר־יֵאָכְלֶהָ	kol-okheleyha	todo el que la coma
יִקָּרֵט	yikkaret	será cortado

Levítico 17:15

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְכֹל	vekhhol	y toda
נֶפֶשׁ	nefesh	alma
אֲשֶׁר	asher	que
תֹּכַחַל	tokhal	coma
נֶבֶלֶה	nevelah	animal muerto
וְדִשְׁדָּז	u'trefah	y despedazado
בְּעִזְרָהּ	ba'ezrah	entre los nativos
וּבְעִזְרֵי	uvagger	o entre los extranjeros
וְקִיבֵב	vekhibbes	lavará
בְּגָדָו	begadav	sus ropas
וְיִרְבֵּז	verakhaz	y se bañará

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

בַּמַּיִם	bammayim	en agua
וְיָמָּוֶה	vetame	y estará impuro
עַד־הָאַרְבַּע	ad-ha'arev	hasta la tarde
וְיָרָא	vetaheir	y será limpio

Levítico 17:16

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְאִם	ve'im	y si
לֹא	lo	no
תֵּיבַח	yekhabes	lava
עַל־גִּבְוֹתֶיךָ	u'vesaro	y su cuerpo
לֹא־יִרְחַץ	lo-yirḥaz	no se baña
עַל־וְעַל־	venasa	llevará
אֹנֹן	avono	su culpa

Levítico 18:1

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וַיְדַבֵּר	vayedabber	y habló
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
עַל־מֹשֶׁה	el-Mosheh	a Moshé
לֵמֹר	lemor	diciendo

Levítico 18:2

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

דַּבֵּר	dabber	habla
עַל־בְּנֵי	el-benei	a los hijos de
יִשְׂרָאֵל	yisra'el	Israel
וְאָמַרְתָּ	ve'amarta	y diles
אֲלֵהֶם	alehem	a ellos
אֲנִי	ani	yo soy
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְעַל־עַמְּךָ֙ אֱלֹהֶיךָ֙ Eloheikhem su Elohím

Levítico 18:3

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
כַּמְּאֹשֶׁה	kemaa'aseh	como la obra
אֶרֶץ	eretz	de la tierra
מִצְרַיִם	Mitzrayim	de Mitsráyim
אֲשֶׁר	asher	donde
יָשָׁבוּ	yeshavtem	habitaron
בָּהּ	bah	en ella
לֹא	lo	no
תַּאֲסוּ	ta'asu	harán
וְכַמְּאֹשֶׁה	uke'maaseh	y como la obra
אֶרֶץ	eretz	de la tierra
כְּנָעַן	Kená'an	de Kena'an
אֲשֶׁר	asher	donde
אֲנִי	ani	yo
מֵעַתָּה	mevi	traigo
עִתְּכֶם	etkhem	a ustedes
שָׁמָּה	shamah	allá
לֹא	lo	no
תַּאֲסוּ	ta'asu	harán
וְעִלְּמִצְוֹתַיִם	uvehukoteihem	y sus estatutos
לֹא	lo	no
תֵּלְכֻן	telekhu	caminarán

Levítico 18:4

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
עֲמִשְׁפַּתַּי	et-mishpatai	mis ordenanzas
תַּאֲסוּ	ta'asu	cumplirán
וְעִלְּמִצְוֹתַיִם	ve'et-ħukotai	y mis estatutos
תִּשְׁמְרוּ	tishmeru	guardarán

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
ללך	lalekhet	para andar
בהם	bahem	en ellos
אני	ani	yo soy
אדוני	Adonái	Adonái
אלהיכם	Eloheikhem	su Elohím

Levítico 18:5

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
ושמרתם	ushmartem	y guardarán
את חקותי	et-ḥukotai	mis estatutos
ועת מִשְׁפָּטַי	ve'et-mishpatai	y mis ordenanzas
אשר	asher	que
יאֲסֶה	ya'aseh	haga
ותם	otam	ellos
הָאָדָם	ha'adam	el hombre
וַיֵּחֵי	vaḥai	y vivirá
בהם	bahem	por ellos
אני	ani	yo soy
אדוני	Adonái	Adonái

Traducción Literal Final - Levítico 17:12-18:5

Por eso dije a los hijos de Israel: Ninguna alma de ustedes comerá sangre, ni el extranjero que habita entre ustedes la comerá. Y todo hombre que cace un animal o ave que se coma, derramará su sangre y la cubrirá con tierra. Porque la vida de toda carne es su sangre; quien la coma será cortado. Y cualquiera que coma animal muerto o despedazado, sea nativo o extranjero, lavará su ropa y se bañará, y estará impuro hasta la tarde; entonces será limpio. Pero si no lava ni se baña, llevará su culpa.

Y habló Adonái a Moshé, diciendo: Habla a los hijos de Israel y diles: Yo soy Adonái su Elohím. No hagan como hacen en Mitsrayim, donde habitaron, ni como hacen en Kenáan, adonde los llevo. No sigan sus estatutos. Mis ordenanzas cumplirán y mis estatutos guardarán, para andar en ellos. Yo soy Adonái su Elohím. Guarden mis estatutos y mis ordenanzas; el hombre que los haga, vivirá por ellos. Yo soy Adonái.

Punto 2. Haftaráh - Ezequiel 33:25-29

Ezequiel 33:25

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
לָכֵן	lakhén	Por tanto
אֵלֵיהֶם	emór	di
כֹּה	alehém	a ellos
אָמַר	koh	así
אֲדֹנָי	amár	dijo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
עַל הַדָּם	Adonái	Adonái
תֹּכְלֹוּ	al-hadám	sobre la sangre
וְעֵינֵיכֶם	to'khelu	ustedes comen
תִּשְׂאוּ	ve'eynékhem	y sus ojos
אֶל גִּלּוּלֵיכֶם	tis'ú	alzan
וְדָמָם	el-gilulékhem	a sus ídolos
וְיִשְׁפְּכוּ	vedám	y sangre
וְהָאָרֶץ	tishpokhú	derraman
וְיִרְשׁוּ	veha'áretz	y la tierra
	tiráshú	poseerán

Traducción Literal:

Por tanto, di a ellos: Así dijo Adonái Elohím: ¿Sobre la sangre ustedes comen, y sus ojos alzan a sus ídolos, y sangre derraman, y la tierra poseerán?

Ezequiel 33:26

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
אָמַדְתֶּם	amadté	ustedes se apoyaron
עַל יְסֵדֵיכֶם	al-jarbékhem	en sus espadas
כִּי	asítem	hicieron
אֲבִיזָה	to'eváh	abominación
וְאִישׁ	ve'ish	y hombre

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וַיִּשְׁתָּעוּ	et-éshét	a la mujer de
וְרֵעֵהוּ	re'éhu	su prójimo
וַיִּמְעָטוּ	timéetem	contaminaron
וְהָאָרֶץ	veha'áretz	y la tierra
וַיִּרְשׁוּ	tiráshú	poseerán

Traducción Literal:

Se apoyaron en sus espadas, hicieron abominación, y cada uno contaminó a la mujer de su prójimo, ¿y la tierra poseerán?

Ezequiel 33:27

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

כֹּה	koh	así
תֹּמַר	to'már	dirás
אֲלֵהֶם	alehém	a ellos
כֹּה	koh	así
אָמַר	amár	dijo
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
אֲדֹנָי	Adonái	Adonái
הַיֵּ-אֲנִי	hai-ani	vivo yo
יִמְ-לוֹ	im-lo	si no
אֲשֶׁר	asher	que
בַּיְרוֹת	bajoravót	en las ruinas
יִפְּלוּ	yip'lú	caerán
בַּיָּד	bajérev	por la espada
וְהַלְוֵהֶם	ve'asher	y los que
עַל-פְּנֵי	al-pení	sobre la faz de
הַשָּׂדֶה	hasádeh	el campo
אֶתֵּן	etén	daré
לַחַיָּה	lahayyáh	a la bestia
לֵאכֹלָהּ	le'okhláh	para comer
וְהַלְוֵהֶם	va'asher	y los que
בַּמְצָדֹת	bammetsadót	en las fortalezas

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וּבְמַעְרֹת	u'vammearót	y en las cuevas
יָמוּתוּ	yamútú	morirán
בַּדָּאֵר	baddáver	por la peste

Traducción Literal:

Así dirás a ellos: Así dijo Adonái Elohím: Vivo yo, que los que están en las ruinas caerán por la espada, y los que están sobre la faz del campo los daré a la bestia para comer, y los que están en las fortalezas y en las cuevas morirán por la peste.

Ezequiel 33:28

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וְנָתַתִּי	venatattí	y pondré
אֶת-הָאָרֶץ	et-ha'áretz	la tierra
שְׁמָמָה	shemamáh	desolada
וְשִׁמְמָה	umeshammáh	y desolación
וְצֶאֱרָא	venishbát	y cesará
אֶת-הָאֶזְזָה	ge'ón	el orgullo
וְהָיָה	uzzáh	de su poder
שְׁמָמָה	veshámemu	y serán desoladas
הָרֵי	harei	las montañas de
יִשְׂרָאֵל	Yisra'él	Israel
לֹא	me'én	sin
אִישׁ	over	quien pase

Traducción Literal:

Y pondré la tierra en desolación y desolación, y cesará el orgullo de su poder, y las montañas de Israel serán desoladas sin quien pase.

Ezequiel 33:29

Texto Hebreo Transliteración Traducción palabra por palabra

וַיָּדְעוּ	veyad'ú	y sabrán
------------	---------	----------

Texto Hebreo	Transliteración	Traducción palabra por palabra
כי אני	ki-aní	que yo
אדוני	Adonái	Adonái
בתי	betittí	cuando dé
את הארץ	et-ha'áretz	la tierra
שממה	shemamáh	desolada
ועצבות	umeshammáh	y desolación
כי	al	por
כל עוונותיכם	kol-to'avotéhem	todas sus abominaciones
אשר	asher	que
עשו	asú	hicieron

Traducción Literal:

Y sabrán que yo soy Adonái, cuando dé la tierra en desolación y desolación por todas las abominaciones que hicieron.

Comentario Mesiánico:

La Haftaráh de Ezequiel 33:25-29 se conecta profundamente con la Parashá Ajaré Mot, especialmente en su énfasis en la santidad de la vida y la obediencia a los mandamientos de Adonái. Ambas secciones destacan la gravedad de las transgresiones como el derramamiento de sangre y la idolatría, y cómo estas acciones conducen a la desolación y al juicio divino.

Desde una perspectiva mesiánica, estos pasajes subrayan la necesidad de un redentor que pueda restaurar la relación entre el pueblo y Adonái. Yeshúa haMashíaj es visto como aquel que, a través de su sacrificio, ofrece una vía para la redención y la restauración, cumpliendo las promesas proféticas de restauración y renovación espiritual.

Aplicación Espiritual:

Para los creyentes actuales, esta Haftaráh sirve como una advertencia sobre las consecuencias de la desobediencia y la importancia de vivir una vida conforme a los mandamientos de Adonái. Nos recuerda que la verdadera posesión de las bendiciones divinas no se basa en la cantidad o en la herencia, sino en la fidelidad y la obediencia al pacto.

Además, resalta la necesidad de introspección y arrepentimiento, y nos llama a alejarnos de las prácticas que desagradan a Adonái, buscando una vida de santidad y justicia, reflejando así la luz de Yeshúa haMashíaj en nuestras acciones diarias.

Punto 3. Brit Hadasháh - Yojanán 6:53-56

Yojanán 6:53

Arameo (Siríaco Estrangela)	Transliteración	Traducción palabra por palabra
ܘܐܡܪ	wa'amar	y dijo
ܠܗܘܢ	lahun	a ellos
ܝܫܘܥ	Yeshúa	Yeshúa
ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ	amín amín	de cierto, de cierto
ܐܡܪ	amar	digo
ܐܢܐ	aná	yo
ܠܗܘܢ	lakhun	a ustedes
ܕܥܠܐ	de'la	que si no
ܬܝܚܝܠܘܢ	te'kh'lun	comen
ܡܝܢ ܥܘܪܝܐ	pagreh	la carne de él
ܕܒܪܗܝܢ	d'bareh	del Hijo
ܕܐܢܫܐ	d'enashá	del Hombre
ܘܬܫܬܘܢ	u'teshtun	y beben
ܕܡܝܗ	dameh	su sangre
ܠܝܬ	leit	no hay
ܠܗܘܢ	lakhun	para ustedes
ܚܝܐ	hayé	vida
ܒܩܢܘܡܟܘܢ	b'q'nomkhun	en ustedes mismos

Yojanán 6:54

Arameo (Siríaco Estrangela)	Transliteración	Traducción palabra por palabra
ܡܢ	men	quien
ܕܐܚܠ	d'akhal	come
ܡܝ ܥܘܪܝܐ	pagri	mi carne
ܘ ܫܘܒܐ	u'shata	y bebe

Arameo (Siríaco Estrangela) Transliteración Traducción palabra por palabra

ܕܡܝ	dami	mi sangre
ܝܬ	it	tiene
ܠܗ	leh	él
ܚܝܐ	ḥayé	vida
ܠܥܠܡܐ	l'alam	eterna
ܘܝܘ	wa'aná	y yo
ܠܘܩܝܡܝܘܗܝ	aqimiyuhí	lo resucitaré
ܒܝܘܡܐ	b'yomá	en el día
ܐܚܪܝܐ	aḥrayá	último

Yojanán 6:55

Arameo (Siríaco Estrangela) Transliteración Traducción palabra por palabra

ܝܬܝ	ití	es
ܓܝܪ	gir	pues
ܦܓܪܝ	pagri	mi carne
ܐܟܠܐ	akhlá	comida
ܫܝܪܝܐ	sherirá	verdadera
ܕܡܝ	dami	y mi sangre
ܝܫܬܝܝܐ	ishtiyá	bebida
ܫܝܪܝܐ	sherirá	verdadera

Yojanán 6:56

Arameo (Siríaco Estrangela) Transliteración Traducción palabra por palabra

ܡܢ	men	quien
ܕ܁ܐܫܠ	d'akhal	come
ܦܓܪܝ	pagri	mi carne
ܘܫܬܐ	u'shata	y bebe
ܕܡܝ	dami	mi sangre
ܒܝ	bi	en mí
ܡܢܩܘܘܘܩܝܡܝܘܗܝ	meqwé	permanece
ܘܝܘ	wa'aná	y yo
ܒܗ	beh	en él

Traducción Literal al Español - Yojanán 6:53-56

Entonces Yeshúa les dijo: De cierto, de cierto les digo, que si no comen la carne del Hijo del Hombre y beben su sangre, no tienen vida en ustedes mismos. Quien come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna, y yo lo resucitaré en el día final. Porque mi carne es verdadera comida, y mi sangre es verdadera bebida. Quien come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí, y yo en él.

Punto 4. Contexto Histórico y Cultural

I. Contexto del Período y del Lugar:

La Parashá Ajaré Mot está situada en el marco de la travesía del pueblo de Yisra'el en el desierto tras la salida de Mitsrayim (Egipto). Este periodo se caracteriza por la consolidación del pacto entre Elohím y el pueblo mediante la entrega de la Toráh y la instrucción sobre la pureza, el sacerdocio y la santidad de la vida comunitaria.

El Mishkán (Tabernáculo) ya estaba erigido, funcionando como el centro del culto y la presencia manifestada de Adonái יְהוָה. Se trataba de un tiempo de transición donde el pueblo debía desaprender las prácticas paganas egipcias y no adoptar las prácticas cananeas, preparándose para la vida en la tierra prometida.

II. Prácticas Paganas Contemporáneas:

Tanto en Mitsrayim como en Kena'an eran comunes los rituales idolátricos que incluían el consumo de sangre, la magia, la prostitución cultural, el sacrificio humano y el uso de prácticas sexuales aberrantes como parte del culto religioso. En este contexto, las leyes sobre el derramamiento de sangre y la prohibición de costumbres sexuales aberrantes responden directamente a prácticas concretas de las naciones vecinas.

- **Consumo de sangre:** asociado a la absorción de la “fuerza vital” del animal.
- **Sacrificios fuera del Mishkán:** reflejaban cultos personales o clandestinos, especialmente relacionados con ídolos o demonios (שַׂטָּנִים - “satyrs”).
- **Contaminación sexual:** era parte del culto a divinidades como Ba'al, Astarté o Molej.

III. Autoridad del Sacerdocio Levítico:

Estas secciones fortalecen la centralidad del Mishkán y del sacerdocio Levítico como mediadores legítimos entre Elohím y Yisra'el. El traer los sacrificios “al Mishkán” y no a cualquier lugar impedía sincretismos y prácticas idolátricas. El rol del kohén se convierte en una barrera espiritual y jurídica para la santidad de la nación.

IV. Vida, Sangre y Redención:

La sangre en el pensamiento hebreo representa la “vida” (נֶפֶשׁ - nefesh). Al prohibir el consumo de sangre, se establece un principio de reverencia hacia la vida dada por Elohím. Solo la sangre en el altar tiene poder expiatorio, anticipando la tipología mesiánica: la vida derramada de un inocente por los pecadores.

V. El Exilio como Consecuencia Histórica:

La desobediencia a estas leyes fue causa directa del exilio de las Diez Tribus y más tarde de Yehudáh. Profetas como Ezequiel y Jeremías denunciaron la idolatría, el derramamiento de sangre inocente y la impureza sexual como causas del juicio.

VI. Periodo del Segundo Templo:

Durante el Segundo Templo, especialmente en tiempos de Yojanán el Inmensor y Yeshúa haMashíaj, estas leyes seguían siendo relevantes y defendidas. Los fariseos, saduceos y esenios sostenían diversas interpretaciones sobre la pureza, pero coincidían en rechazar las prácticas paganas descritas en Levítico 18.

Las comunidades nazarenas del siglo I también insistieron en la observancia de estas leyes básicas para los gentiles creyentes (Hechos 15), marcando continuidad con la Toráh: abstenerse de sangre, fornicación, ídolos y estrangulado.

Periodo del Segundo Templo y su Influencia

La Parashá Ajaré Mot se sitúa dentro de la Toráh Levítica, enfocándose en la santidad del servicio en el Mishkán (Tabernáculo), posteriormente centralizado en el

Templo de Yerushaláyim. Durante el período del Segundo Templo (siglos VI a.C. – I d.C.), la importancia de las leyes de pureza ritual y sacrificios expiados mediante sangre aumentó. Esto estaba profundamente conectado con la percepción del pecado, la expiación y la cercanía al Creador.

El Capítulo 17 establece lo que se conoce como la “Ley de la Santidad”, donde se resalta que los sacrificios deben ofrecerse exclusivamente en el Templo, y no en altares personales, para combatir prácticas idólatras heredadas de Mitsráyim y Kena’an.

Transición Cultural: De lo ritual a lo ético

La Haftaráh (Yejezqel/Ezequiel 33:25-29) denuncia prácticas similares que persistían en la época del exilio babilónico: idolatría, derramamiento de sangre y corrupción moral. El contexto exílico hizo que el profeta destacara que no bastaba la pertenencia nacional para heredar la tierra prometida; era necesaria la obediencia a las mitzvot.

En esta etapa, la dispersión y pérdida del Templo físico movieron el énfasis desde lo ritual a lo ético y relacional. Sin embargo, aún persistía una teología centrada en la tierra como herencia y la necesidad de pureza.

Entorno del Brit Hadasháh (Yojanán 6:53-56)

En el siglo I del período del Segundo Templo, el contexto grecorromano también influía: se buscaba sentido espiritual más allá del ritual. La declaración de Yeshúa en Yojanán 6 ocurre en medio del Seder de Pésaj, en Capernaum, donde muchos judíos galileos esperaban señales mesiánicas.

Sus palabras sobre “comer su carne y beber su sangre” escandalizaron a los oyentes no porque fueran simbólicas, sino porque evocaban directamente el mandamiento levítico de abstenerse de sangre (Lev. 17:10-14). Sin embargo, en este contexto mesiánico, Yeshúa se presenta como el nuevo centro de expiación: Él mismo es el “lugar” del sacrificio, el “cordero” y el “altar viviente”.

Realidad Social y la Comunidad de Qumrán

La comunidad de Qumrán, contemporánea de Yeshúa, también enfatizaba la pureza ritual y la separación de toda impureza del pueblo. En sus escritos (como en el Documento de Damasco), se acusaba a los saduceos y otros líderes del Templo de profanarlo con injusticia y de no guardar la Toráh verdadera.

Este trasfondo da luz a la crítica de Yeshúa hacia la hipocresía religiosa institucional

y el énfasis en la redención interior y personal, no sólo externa.

Conclusión Histórica

Las secciones de Levítico, Ezequiel y Yojanán convergen en un mismo hilo cultural: la necesidad de expiación, pureza y comunión con Adonái. Lo que en el pasado fue ritual y simbólico (el sacrificio animal), se proyecta proféticamente en el sacrificio perfecto de Yeshúa haMashíaj, quien transforma el culto físico en una vivencia espiritual directa con Elohím.

Punto 5. Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

Comentarios Rabínicos Relevantes

Los sabios del Talmud (Sifra sobre Vaikrá) destacan que Levítico 17 establece la base contra la práctica de sacrificios no autorizados, vinculados en su tiempo con la idolatría. Rashí comenta que la necesidad de llevar las ofrendas solo al Tabernáculo era para erradicar costumbres paganas. Ibn Ezra añade que prohibir la sangre se relaciona con su valor simbólico como portadora de vida.

El Rambán (Najmánides), sin embargo, subraya un aspecto espiritual profundo: la sangre es la sede del alma, y por eso está reservada únicamente para la expiación y no para consumo humano.

Comentario Judío Mesiánico

Desde una perspectiva mesiánica, Levítico 17 prefigura la necesidad de un sacrificio perfecto, no repetido anualmente, sino una vez para siempre, como enseña el libro a los Hebreos. Yeshúa haMashíaj, según el Brit Hadasháh, cumple este rol como Cordero de Elohím que quita el pecado del mundo (Yojanán 1:29). Él no solo derrama su sangre por expiación, sino que al invitar a “comer su carne y beber su sangre” (Yojanán 6:53-56), introduce una forma de comunión directa y perpetua con Adonái, que trasciende el ritual levítico.

El Midrash Tanjuma sobre Ajaré Mot incluso anticipa que en los últimos tiempos habrá un sacrificio único que superará los del Templo. Muchos judíos mesiánicos ven esto como una alusión a Mashíaj.

Notas de los Primeros Siglos

Los discípulos de los shelujim (apóstoles) entendieron este acto de comer el cuerpo y beber la sangre no como canibalismo, sino como participar en el sacrificio redentor del Mesías. El texto arameo de la Peshita usa “pagri” (mi cuerpo) y “dami” (mi sangre) en formas paralelas a los términos levíticos, indicando una continuación y cumplimiento de la Toráh.

Aplicación Práctica y Espiritual

El mensaje práctico de esta sección llama a la santidad personal. Así como el pueblo debía purificarse para acercarse a Elohím, hoy también es necesario apartarse del pecado y de la contaminación espiritual, renunciando a la idolatría moderna (avidez, vanagloria, religiosidad externa).

Participar en la vida del Mashíaj no es simbólico, sino una transformación existencial: implica vivir en Él, andar en sus caminos y permitir que su sacrificio limpie nuestras conciencias (Hebreos 9:14).

Anotaciones Gramaticales, Léxicas y Guematría

- “נפש - Néfesh”: Alma, vida. Repetida varias veces en Lev. 17, denota la dimensión espiritual de la sangre.
- “כרת - Karét”: Cortado. Expresa juicio divino inmediato y espiritual.
- “אני אדוני - Ani Adonái”: Reafirma autoridad divina; aparece como fórmula de sanción.
- Guematría: “דם - Dam” (Sangre) tiene valor numérico 44, igual que “יול - Jol” (común, profano), implicando que el uso profano de la sangre degrada lo sagrado.

Conexiones Proféticas

- El acto de cubrir la sangre con tierra (Lev. 17:13) se ve como sombra del entierro de Mashíaj.
- La declaración “vivirá por ellos” (Lev. 18:5) se refleja en Romanos 10:5 y Gálatas 3:12, donde Shaúl muestra que el cumplimiento pleno de esa vida se halla en el Mashíaj, quien es la Toráh viviente.

Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyáh

Análisis y Comentario Judío de la Aliyáh

La Aliyáh 5 de Ajaré Mot introduce el corazón del código de santidad que se desplegará en el capítulo 18 y siguientes. En Levítico 17 se establece la centralización del culto: todos los sacrificios deben presentarse en el Tabernáculo, excluyendo prácticas privadas y desviaciones idolátricas. La ley que prohíbe comer sangre se repite con solemnidad, enfatizando que la sangre contiene la “néfesh” (vida/alma), lo que justifica su uso exclusivo para la expiación.

El texto prohíbe no solo el consumo directo de sangre, sino también la caza para consumo sin un proceso sagrado de desangrado y cubrimiento. Esta normativa aplicaba incluso a los “guérim” (extranjeros residentes), lo cual muestra la universalidad del código moral de Israel.

Levítico 18:1-5 inicia el llamado a la santidad moral, vinculando la obediencia a las mitzvot con la herencia de la tierra y con la vida misma. Este pasaje será citado posteriormente por Shaúl de Tarso como una base de contraste entre la justicia por la Toráh (vida por obediencia) y la justicia por emunáh (fe en el Mashíaj), ver Gálatas 3:12.

Análisis y Comentario Judío Mesiánico de la Aliyáh

Desde una lectura mesiánica, el capítulo 17 revela que la centralización del sacrificio es una sombra profética del sacrificio único y suficiente del Mashíaj. Ya no habría necesidad de múltiples lugares o altares, porque el sacrificio de Yeshúa establece un solo lugar de redención: su cuerpo (cf. Yojanán 2:19-21). El acto de derramar su sangre representa el cumplimiento definitivo del uso sagrado de la sangre.

Yeshúa también redefine el “comer” la carne y “beber” su sangre (Yojanán 6), conectándolo directamente con Levítico 17. Lo que era prohibido bajo los términos de la Toráh ceremonial (comer sangre) se transforma, en contexto mesiánico, en el acto más íntimo de comunión con Elohím.

Levítico 18:5 (“vivirá por ellos”) se cita en Romanos 10:5 y se interpreta en el Brit Hadasháh como una anticipación del Mesías que da vida eterna a través de la emunáh, no solo por cumplir los preceptos.

Relación entre Aliyáh, Haftaráh y Brit Hadasháh

La Haftaráh en Yejezqel 33:25-29 acusa al pueblo por querer poseer la tierra mientras vive en impureza, idolatría y sangre derramada. Esto conecta directamente con las leyes levíticas, mostrando que sin obediencia a los mandamientos no hay herencia.

En el Brit Hadasháh, Yeshúa no anula la Toráh, sino que revela su plenitud: la sangre

que da vida, la obediencia interior, la comunión con Él como cumplimiento del orden de santidad.

Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh

Tema Central: La Santidad de la Sangre y la Vida que Proviene de la Obediencia

El tema más relevante de esta Aliyáh es **la santidad de la sangre como portadora de la vida y la centralización del culto como expresión de obediencia a Adonái**. Este pasaje establece que el sacrificio no es solo un acto ritual, sino un medio para preservar la vida en comunión con Elohím. La sangre representa la “néfesh” (vida/alma), y por ello su uso está exclusivamente reservado para expiación en el altar.

Levítico 17 instruye que ningún sacrificio puede ofrecerse fuera del Tabernáculo, y ninguna sangre puede consumirse, pues hacerlo es profanar la vida. Esta restricción no es meramente ceremonial, sino profundamente espiritual y teológica.

El capítulo 18 comienza con un llamado a **no imitar las prácticas de Mitsráyim ni de Kenáan**, estableciendo la obediencia a los mandamientos como camino de vida: “El hombre que los cumpla, vivirá por ellos”.

Importancia en el Contexto de la Toráh

Este principio funda el concepto de “santidad” como separación del pecado y dedicación exclusiva a Adonái. Israel debía ser un pueblo distinto, no por costumbres exóticas, sino por su adherencia a un estándar divino de pureza, justicia y orden moral. Al centralizar el sacrificio, se protegía al pueblo de sincretismos idolátricos y se preservaba la pureza del culto.

Conexión con las Enseñanzas y la Obra de Yeshúa haMashíaj

Yeshúa haMashíaj no solo confirma esta enseñanza, sino que la lleva a su

cumplimiento supremo. En Yojanán 6:53-56, Yeshúa declara que **su sangre es verdadera bebida y su carne verdadera comida**, afirmando que quien no participa de Él, no tiene vida.

Este acto no contradice Levítico, sino que **revela su profundidad profética**: así como la sangre de los sacrificios traía expiación bajo la Toráh, la sangre de Yeshúa trae expiación eterna (Hebreos 9:12). Él es el único sacrificio aceptable, el único altar legítimo.

Relación con los Moedim de Elohím

Este tema se conecta directamente con **Pésaj**, la festividad de la redención por medio de la sangre del cordero. Yeshúa es el **Cordero de Pésaj**, cuya sangre, al ser “aplicada” por emunáh, libra del juicio (cf. Éxodo 12:13; 1 Corintios 5:7).

Además, la frase “vivirá por ellos” es reflejada en el contexto de **Shavuot** (entrega de la Toráh) y en **Yom Kipur** (expiación), ambos centrados en la obediencia y la sangre como acceso a la vida.

Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyáh

Profecías Mesiánicas y Reflexión

La Aliyáh 5 revela múltiples niveles donde el Mashíaj es discernido, no como adición externa a la Toráh, sino como su cumplimiento interno y viviente. En este pasaje, el tema de la sangre, la vida, y la obediencia convergen en la figura de Yeshúa haMashíaj.

Tipos y Figuras

- **La sangre que expía (Levítico 17:11)** es una figura directa del sacrificio de Yeshúa. Así como la sangre del animal debía derramarse para cubrir el pecado, la sangre del Mesías fue derramada como expiación definitiva (Hebreos 9:22, 26).

- El **cordero sacrificado fuera del campamento**, como se insinúa en las instrucciones de cobertura y derramamiento (v. 13), anticipa a Mashíaj, quien sufrió “fuera del campamento” (Hebreos 13:11-12).

Sombras (Tzelalim) y Patrones Redentores (Tavnitot)

- **El mandato de cubrir la sangre con tierra** (Lev. 17:13) prefigura el entierro del cuerpo de Yeshúa, cuya sangre fue derramada para vida eterna. Es una sombra de su humanidad perfecta, entregada por nosotros.
- **La centralización del altar** anticipa al único altar mesiánico: el cuerpo de Mashíaj (Yojanán 2:21), donde se ofreció una vez para siempre (Hebreos 10:10).

Nombres y Títulos Proféticos

- El “Ben Adam – Hijo del Hombre” al que alude Yeshúa en Yojanán 6 es el mismo a quien se atribuye carne y sangre que dan vida. Este título conecta con Daniel 7:13-14, donde el Hijo del Hombre recibe autoridad eterna.

Eventos Simbólicos y Análisis Lingüístico

- El verbo “כָּרַח - **Nikhrat**” (ser cortado) aparece repetidamente en esta sección, anunciando el juicio sobre quien profana la sangre. Este mismo verbo se usa proféticamente en Daniel 9:26, donde se anuncia que el Mashíaj será “cortado, pero no por sí mismo”.

Midrashim Mesiánicos y Cumplimientos Tipológicos

- El **Midrash Rabá** sobre Vaikrá 22:1 interpreta que “el alma está en la sangre” significa que solo Elohím puede otorgar perdón por medio de ella. Esto encuentra cumplimiento perfecto en Yeshúa, cuya sangre trae perdón eterno (Efesios 1:7).
- La tradición de que el sacrificio debe ser puro y sin defecto se halla cumplida en la vida sin pecado de Yeshúa haMashíaj (1 Pedro 1:18-19).

Paralelismos Temáticos

- Lev. 18:5 “vivirá por ellos” se encuentra citado en Gálatas 3:12, donde se contrasta con la vida que viene por fe en el Mashíaj. Esto revela que el principio de la vida por la Toráh fue cumplido en quien vivió perfectamente la Toráh: Yeshúa mismo.

Conclusión: Yeshúa, Centro de la Aliyáh

Yeshúa haMashíaj es la sangre que da vida, el altar donde se ofreció, y el mediador de la obediencia perfecta. Esta Aliyáh lo presenta como el cumplimiento tipológico del sistema levítico, no en contradicción, sino en realización profética.

Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

Midrashim Relevantes

1. Midrash Vaikrá Rabá 22:1

Este Midrash enseña que la vida del ser humano está en la sangre, y por eso el Creador la reservó solo para el altar. Aquí se declara:

“אָלָהִים אָמַר בְּרָכָה לַיהוָה: אֵלֶּיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ - dijo el Santo, Bendito sea: ‘El alma depende de la sangre.’”

Esta interpretación resalta el valor espiritual y no solo físico de la sangre, conectándola con la vida otorgada por Elohím.

2. Midrash Tanjuma Ajaré Mot 7

Este texto describe que en el futuro, Elohím establecerá un sacrificio eterno que no se repetirá, insinuando que el sistema levítico era una sombra temporal. La referencia mesiánica implícita apunta a una ofrenda que traería expiación definitiva, como en el sacrificio de Mashíaj.

Targumim (Traducciones Arameas)

• Targum Onkelos sobre Levítico 17:11

Traduce el texto hebreo conservando su solemnidad, pero añade una nota

interpretativa:

“דָּמָא דְּחַיִּים מְסַלְּמִין מִדְּמָא דְּמֵתִים - la sangre es la que hace expiación por la vida del alma.”

Este detalle refleja cómo los traductores comprendieron que la sangre tiene un papel exclusivo y divinamente asignado en el proceso de kaparáh (expiación).

Textos Apócrifos

- **Libro de Jubileos 6:2-3**

Jubileos, un texto valioso del Segundo Templo, prohíbe rigurosamente el consumo de sangre, estableciendo que incluso los animales cazados debían desangrarse correctamente. La estructura legal que promueve refleja el contenido de Levítico 17.

- **Libro de Henoc (1 Henoc 89:7-9)**

Describe visiones simbólicas donde los justos son marcados con sangre pura, lo que sugiere una función escatológica de la sangre como señal de justicia y redención, conectando con el simbolismo mesiánico de la sangre de Yeshúa.

Comentarios Complementarios

Estos textos revelan una rica tradición judía que trataba la sangre con reverencia. La sangre no era vista solo como un líquido vital, sino como un medio espiritual de relación con Elohím, lo cual prepara el fundamento para entender el sacrificio de Mashíaj desde una perspectiva profundamente judía.

Yeshúa haMashíaj, al hablar de “mi sangre verdadera bebida” (Yojanán 6:55), no anula estas enseñanzas, sino que se inserta como la culminación de lo anticipado por siglos: una sangre única, sin pecado, ofrecida de una vez y para siempre (Hebreos 10:10).

Punto 10. Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

Mandamientos (Mitzvot) Identificados en la Aliyáh 5

1. **Prohibición de ofrecer sacrificios fuera del Tabernáculo (Levítico 17:8-9)**

Todo sacrificio debe ser presentado en el lugar que Adonái ha elegido. Esta mitzváh protege al pueblo de prácticas idólatras y refuerza la unidad del culto.

2. **Prohibición de consumir sangre**

(Levítico 17:10-12)

El consumo de sangre está terminantemente prohibido, pues representa la vida (néfesh). Este mandamiento es tan severo que su violación acarrea karét (exclusión espiritual).

3. **Obligación de cubrir con tierra la sangre de los animales cazados**

(Levítico 17:13)

Esta mitzváh enseña reverencia por la vida incluso cuando se permite matar para alimentación. Es un acto de respeto espiritual.

4. **Prohibición de comer animales muertos o despedazados**

(Levítico 17:15)

Esto se relaciona tanto con salud física como con pureza ritual. Incluso el extranjero debía guardar esta norma.

5. **Mandamiento de bañarse y lavar ropa tras contacto con cadáver animal**

(Levítico 17:15-16)

Este principio recalca la importancia de pureza ritual y física.

6. **Mandato de no imitar las prácticas de Mitsrayim y Kenáan**

(Levítico 18:3)

Establece una identidad moral y espiritual distinta. Implica la separación del pueblo santo.

7. **Mandato de observar los estatutos (chukim) y ordenanzas (mishpatim)**

(Levítico 18:4)

Se enfatiza la necesidad de obedecer tanto las leyes racionales como las que trascienden el entendimiento humano.

8. **Promesa de vida mediante la obediencia**

(Levítico 18:5)

“Vivirá por ellos” es tanto un principio como una promesa: quien guarda los mandamientos, encuentra vida en comunión con Adonái.

Principios y Valores Fundamentales

- **Kedusháh (Santidad):** La separación del pecado y dedicación a Elohím mediante obediencia.
- **Yir’at Shamayim (Temor Reverente):** Especialmente en lo que respecta a la sangre y la vida.
- **Ajedáh (Unidad del culto):** La centralización de los sacrificios evita desviaciones.
- **Kavod laJayyim (Honor a la vida):** Rechazo a la violencia ritual o consumo de

vida ajena sin santificación.

- **Tzniut espiritual (Modestia en lo espiritual):** No buscar espiritualidad a través de medios profanos o idolátricos.

Aplicación en el Brit Hadasháh

Todos estos mandamientos se reflejan espiritualmente en las enseñanzas de Yeshúa haMashíaj:

- Él es el único lugar de expiación (Juan 2:21).
- Su sangre es el nuevo pacto (Lucas 22:20).
- La vida verdadera se halla en permanecer en sus palabras y en comunión con Él (Juan 6:56).

Punto 11. Preguntas de Reflexión

1. ¿Qué revela el mandato de no consumir sangre sobre la perspectiva divina acerca de la vida y la santidad?

Reflexiona sobre cómo este mandamiento no solo regula una práctica alimentaria, sino que comunica un principio espiritual profundo: la vida pertenece a Adonái y es sagrada.

2. ¿Por qué Elohím insistió en que los sacrificios se presentaran únicamente en el Tabernáculo?

¿Qué implicaciones espirituales y comunitarias tiene esto hoy en el contexto del único sacrificio de Mashíaj?

3. ¿Cómo interpretas hoy la orden “el hombre que los cumpla, vivirá por ellos”? (Lev. 18:5)

¿Es posible vivir espiritualmente solo por la obediencia externa? ¿Qué significa realmente “vivir” conforme a este texto?

4. ¿En qué formas prácticas puedes aplicar el principio de separación de las prácticas de Mitsrayim y Kenáan en tu vida diaria?

Considera tus hábitos, valores, entretenimiento y entorno social.

5. ¿Qué impacto tiene en tu vida la enseñanza de Yeshúa sobre comer su carne y beber su sangre? (Juan 6:53-56)

¿Cómo entiendes esta comunión con Él en relación a la expiación y la vida espiritual continua?

Punto 12. Resumen de la Aliyáh

Resumen de la Toráh

En esta Aliyáh se consolidan las leyes de santidad respecto al sacrificio y al uso de la sangre. Se ordena que todo sacrificio sea presentado exclusivamente en el Tabernáculo, estableciendo la centralización del culto. Se prohíbe de manera absoluta el consumo de sangre, resaltando su valor espiritual como sede de la vida (néfesh), y se requiere cubrir la sangre derramada en la caza con tierra, como acto reverente. Asimismo, se prohíbe comer animales muertos o despedazados, y se prescribe el baño ritual en caso de contacto con estos.

En Levítico 18 comienza el código de santidad moral, con un fuerte llamado a no imitar las prácticas corruptas de Mitsrayim y Kenáan. Se recalca la importancia de obedecer los estatutos y ordenanzas de Adonái, afirmando que quien los cumpla, vivirá por ellos.

Resumen de la Haftaráh (Ezequiel 33:25-29)

El profeta Yejezqel denuncia la hipocresía del pueblo que derrama sangre, practica idolatría y deshonra el pacto, y aún así pretende poseer la tierra prometida. Adonái declara que por estas abominaciones vendrá desolación, y solo entonces sabrán que Él es Adonái. Este mensaje refuerza la conexión entre la santidad de la vida, la justicia y la permanencia en la tierra.

Resumen del Brit Hadasháh (Yojanán 6:53-56)

Yeshúa haMashíaj enseña que la verdadera vida proviene de participar en su sacrificio: comer su carne y beber su sangre. Él se presenta como el cumplimiento de la santidad requerida por la Toráh, el único medio por el cual se obtiene vida eterna. Esta declaración conecta directamente con el principio de Levítico 17:11, afirmando que su sangre tiene poder expiatorio superior.

Relevancia Espiritual

Esta Aliyáh transmite una enseñanza poderosa: la vida no depende solo del cumplimiento externo, sino de una relación pura y directa con Adonái, establecida por medio de la obediencia y perfeccionada en la redención que ofrece el Mashíaj. La centralidad de la sangre, la obediencia y la santidad moral reflejan el camino hacia una vida plena, tanto en este mundo como en la eternidad.

Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh

Tefiláh - Oración basada en la Aliyáh 5

Adonái, Elohím de Abraham, Yitsjaq y Ya'aqov,
Tú que eres Uno, Santo y Verdadero,
Has revelado en Tu Toráh que la sangre es la vida y que sólo por ella se hace expiación.

Nos has enseñado que no hay redención sin santidad,
y que no podemos vivir conforme a nuestras costumbres pasadas,
ni según las naciones, sino por Tus estatutos y mandamientos.

Te damos gracias porque nos sacaste de Mitsrayim,
y nos apartaste para ser un pueblo consagrado a Tu Nombre.
Perdona nuestras rebeliones y haznos retornar a Tus sendas.
Que nunca olvidemos el valor de la vida,
ni profanemos con ligereza aquello que Tú has declarado sagrado.

Te exaltamos por habernos dado a Yeshúa haMashíaj,
cuya sangre preciosa cubre nuestros pecados,
y cuyo cuerpo fue entregado como expiación perfecta.
Él es nuestro altar, nuestro sacrificio, nuestra vida.

Ayúdanos a vivir por Tus palabras,
y a caminar con fidelidad, en pureza y reverencia.
Haznos instrumentos de Tu luz y testigos de Tu nuevo pacto en el corazón.
Que vivamos por Ti, y que en Ti hallemos la vida eterna.

En el Nombre del Santo de Israel,
Yeshúa haMashíaj, quien es Uno contigo,

Amén.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros,
Traductores y Estudiantes:
<https://bibliatorahviviente.github.io/recursos/>